

**Совет Безопасности**

Distr.: General
23 October 2018
Russian
Original: Arabic

Идентичные письма Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 16 октября 2018 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства хотел бы обратить ваше внимание на многочисленные нарушения территории Ирака, совершенные Турецкой Республикой. В этой связи настоящим препровождаю вам краткое изложение этих нарушений за период с июня 2017 года по сентябрь 2018 года (см. приложения). Хотел бы также обратить ваше внимание на следующее:

Обстрел территории Ирака Турецкой Республикой и присутствие ее вооруженных сил в Ираке под предлогом того, что Турция защищает свою внутреннюю безопасность, нарушает суверенитет Ирака.

Эти нарушения суверенитета Ирака противоречат принципам добрососедства, нарушают принципы Устава Организации Объединенных Наций и международного права и еще больше ухудшают и без того нестабильную ситуацию в регионе.

Мое правительство вновь заявляет о своей готовности сотрудничать со всеми соседними странами в целях поиска согласованной позиции и принятия надлежащих решений, которые положат конец этим нарушениям.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложений к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Мухаммед Хусейн Бахр Алюлум
Посол
Постоянный представитель



**Приложения к идентичным письмам Постоянного
представителя Ирака при Организации Объединенных Наций
от 16 октября 2018 года на имя Генерального секретаря
и Председателя Совета Безопасности**

Приложение I

Информация о присутствии турецких войск на территории Ирака

Сектор, контролируемый Первой бригадой Погранслужбы, мухафаза Дахук:

Турецкие бригады численностью 300 и более солдат и роты численностью 75 солдат находятся в семи районах.

Сектор, контролируемый Второй бригадой Погранслужбы, мухафаза Эрбиль:

Турецкие бригады и роты находятся в 12 районах.

Приложение II

Нарушения Турцией территории и воздушного пространства Ирака, совершенные в 2017 году

| <i>Дата нарушения</i> | <i>Характер нарушения</i> | <i>Место</i> |
|-------------------------|--|--------------------------|
| 1–30 ноября 2016 года | Артиллерийский обстрел | Северный сектор операций |
| 20–31 декабря 2016 года | Нарушение воздушного пространства | Северный сектор операций |
| 1–30 ноября 2016 года | Обстрел территории и нарушение воздушного пространства | Северный сектор операций |
| 3–14 января 2017 года | Нарушение воздушного пространства | Северный сектор операций |
| 1–31 декабря 2016 года | Обстрел территории и нарушение воздушного пространства | Северный сектор операций |
| 18–21 ноября 2016 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | Северный сектор операций |
| 1–31 декабря 2016 года | Нарушения | Ирак |
| 1–31 января 2017 года | Нарушение воздушного пространства и обстрел | Северный сектор операций |
| 1–31 января 2017 года | Нарушение воздушного пространства и артиллерийский обстрел | Северный сектор операций |
| 1–31 января 2017 года | Нарушение воздушного пространства и артиллерийский обстрел | Северный сектор операций |
| 2016 год | Нарушение воздушного пространства и артиллерийский обстрел | Северный сектор операций |
| 18–19 января 2017 года | Нарушение воздушного пространства | Северный сектор операций |
| 2–7 февраля 2017 года | Нарушение воздушного пространства | Северный сектор операций |
| 17–28 февраля 2017 года | Нарушение воздушного пространства | Северный сектор операций |
| 1–10 февраля 2017 года | Нарушение воздушного пространства | Северный сектор операций |
| 4–14 апреля 2017 года | Нарушение воздушного пространства | Северный сектор операций |
| 1–28 февраля 2017 года | Обстрел и нарушение воздушного пространства | Северный сектор операций |
| 21–30 марта 2017 года | Нарушение воздушного пространства | Северный сектор операций |

| <i>Дата нарушения</i> | <i>Характер нарушения</i> | <i>Место</i> |
|----------------------------|--|--------------------------|
| 1–31 марта 2017 года | Нарушение воздушного пространства и обстрел территории | Северный сектор операций |
| 1–28 февраля 2017 года | Нарушение воздушного пространства и обстрел территории | Северный сектор операций |
| Январь и февраль 2017 года | Нарушение воздушного пространства и обстрел территории | Северный сектор операций |
| 1–31 марта 2017 года | Нарушение воздушного пространства и обстрел территории | Северный сектор операций |
| 17–30 апреля 2017 года | Нарушение воздушного пространства и обстрел территории | Северный сектор операций |
| 2–15 мая 2017 года | Нарушение воздушного пространства и обстрел территории | Северный сектор операций |
| 16–31 мая 2017 года | Нарушение воздушного пространства и обстрел территории | Северный сектор операций |
| 1–30 апреля 2017 года | Нарушения и вторжения | Северный сектор операций |
| 1–15 мая 2017 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | Северный сектор операций |
| 16–30 июня 2017 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | Северный сектор операций |
| 1–31 мая 2017 года | Нарушение воздушного пространства и обстрел территории Ирака | Северный сектор операций |
| 1–15 июля 2017 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | Северный сектор операций |
| 1–30 апреля 2017 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | Северный сектор операций |
| 15–31 июля 2017 года | Нарушение воздушного пространства и артиллерийский обстрел | Северный сектор операций |
| Май и июнь 2017 года | Нарушение воздушного пространства и артиллерийский обстрел | Северный сектор операций |
| 1–30 июня 2017 года | Нарушение воздушного пространства и артиллерийский обстрел | Северный сектор операций |
| 1–31 мая 2017 года | Нарушение воздушного пространства и артиллерийский обстрел | Северный сектор операций |
| 1–15 августа 2017 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | Северный сектор операций |
| 1–30 июня 2017 года | Нарушение воздушного пространства и артиллерийский обстрел | Северный сектор операций |
| 16–31 августа 2017 года | Нарушение воздушного пространства и обстрел территории Ирака | Северный сектор операций |

| <i>Дата нарушения</i> | <i>Характер нарушения</i> | <i>Место</i> |
|--------------------------|--|--------------------------|
| 1–31 июля 2017 года | Нарушение воздушного пространства и обстрел территории Ирака | Северный сектор операций |
| 1–15 сентября 2017 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | Северный сектор операций |
| Июль и август 2017 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | Северный сектор операций |
| 16–30 сентября 2017 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | Северный сектор операций |
| 1–31 августа 2017 года | Нарушения воздушного пространства и границы | Северный сектор операций |
| 1–15 октября 2017 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | Северный сектор операций |
| 16–27 октября 2017 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | Северный сектор операций |
| 2–15 ноября 2017 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | Северный сектор операций |
| 1–31 октября 2017 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | Северный сектор операций |
| 16–30 ноября 2017 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | Северный сектор операций |
| 1–31 октября 2017 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | Северный сектор операций |
| 1–31 июля 2017 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | Северный сектор операций |
| 1–30 сентября 2017 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | Северный сектор операций |
| 1–30 сентября 2017 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | Северный сектор операций |
| 1–15 сентября 2017 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | Северный сектор операций |

Приложение III

Нарушения Турцией территории и воздушного пространства Ирака, совершенные в 2018 году

| <i>№.</i> | <i>Дата нарушения</i> | <i>Характер нарушения</i> | <i>Число нарушений</i> | <i>Место</i> |
|-----------|---|---|------------------------|---|
| 1. | 1–31 августа 2017 года | Нарушение воздушного пространства | 21 | Северный сектор операций |
| 2. | 1–30 ноября 2017 года | Нарушение воздушного пространства и артиллерийский обстрел | 32 | Северный сектор операций |
| 3. | 1–13 января 2018 года | Нарушение воздушного пространства | 37 | Северный сектор операций |
| 4. | 1–31 декабря 2017 года | Нарушение воздушного пространства и артиллерийский обстрел | 24 | Северный сектор операций |
| 5. | 20–31 января 2018 года | Нарушение воздушного пространства и артиллерийский обстрел | 20 | Северный сектор операций |
| 6. | 1–31 декабря 2017 года | Нарушение границы, оружейный и артиллерийский обстрел | 25 | Северный сектор операций |
| 7. | 1–31 января 2018 года | Нарушение воздушного пространства и обстрел территории | 11 | Различные районы, в частности города Дахук и Сулеймания |
| 8. | 1–15 февраля 2018 года | Нарушение воздушного пространства | 39 | Северный сектор операций |
| 9. | 17–28 февраля 2018 года | Нарушения воздушного пространства | 10 | Северный сектор операций |
| 10. | 23 ноября 2017 года — 5 февраля 2018 года | Бомбовые удары и артиллерийский и оружейный обстрел | 24 | Районы, контролируемые Первой бригадой Погранслужбы |
| 11. | 1 января — 31 декабря 2018 года | Нарушение воздушного пространства и артиллерийский обстрел | 11 | Северный сектор операций |
| 12. | 7–15 марта 2018 года | Нарушение воздушного пространства | 34 | Северный сектор операций |
| 13. | 1–28 февраля 2018 года | Нарушение воздушного пространства, нарушение границы и артиллерийский обстрел | 9 | Различные пограничные районы |
| 14. | 1–28 февраля 2018 года | Интенсивный артиллерийский обстрел | 9 | Различные пограничные районы |

| <i>№.</i> | <i>Дата нарушения</i> | <i>Характер нарушения</i> | <i>Число нарушений</i> | <i>Место</i> |
|-----------|--|--|------------------------|------------------------------|
| 15. | Четверг, 5 апреля 2018 года, 08 ч 00 мин — 09 ч 00 мин | Нарушение воздушного пространства | 1 | Северный Ирак |
| 16. | 5–15 апреля 2018 года | Нарушение воздушного пространства и артиллерийский обстрел | 16 | Северный сектор операций |
| 17. | 1–15 апреля 2018 года | Нарушение воздушного пространства | 76 | Северный сектор операций |
| 18. | 16–31 декабря 2017 года | Нарушение воздушного пространства | 41 | Северный сектор операций |
| 19. | 1–31 марта 2018 года | Обстрел территории Ирака | 14 | Различные пограничные районы |
| 20. | 16–29 апреля 2018 года | Нарушение воздушного пространства | 63 | Северный сектор операций |
| 21. | Январь и февраль 2018 года | Нарушение территории Ирака | 7 | Северный сектор операций |
| 22. | 14–19 марта 2018 года | Различные нарушения | 4 | Различные районы |
| 23. | 1–31 марта 2018 года | Нарушение воздушного пространства и артиллерийский обстрел | 14 | Различные районы |
| 24. | Март 2018 года | Нарушение границы и вторжение | 5 | Граница Курдистана |
| 25. | 3–9 мая 2018 года | Нарушение территории | 2 | Северный сектор операций |
| 26. | 1–15 мая 2018 года | Нарушение воздушного пространства | 16 | Северный сектор операций |
| 27. | 9–15 мая 2018 года | Нарушение территории | 3 | Северный сектор операций |
| 28. | 1–31 марта 2018 года | Нарушение границы и вторжение | 7 | Северный сектор операций |
| 29. | 1–30 апреля 2018 года | Обстрел приграничных районов | 22 | Северный сектор операций |
| 30. | 1–30 апреля 2018 года | Обстрел приграничных районов | 22 | Северный сектор операций |
| 31. | 1–31 марта 2018 года | Нарушение границы и вторжение | 26 | Северный сектор операций |
| 32. | 8 апреля 2018 года | Турецкие войска нарушили границы Ирака | 4 | Приграничные районы |
| 33. | 23–30 мая 2018 года | Турецкие войска нарушили границы Ирака | 7 | Различные районы |

| <i>№.</i> | <i>Дата нарушения</i> | <i>Характер нарушения</i> | <i>Число нарушений</i> | <i>Место</i> |
|-----------|----------------------------|---|------------------------|----------------------------------|
| 34. | 16–31 мая 2018 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | 87 | Северный сектор операций |
| 35. | 16–22 мая 2018 года | Нарушения территории Ирака | 7 | Северный сектор операций |
| 36. | 1–30 апреля 2018 года | Нарушения территории Ирака | – | Различные районы |
| 37. | 30 мая — 6 июня 2018 года | Нарушения территории Ирака | 8 | Различные районы |
| 38. | Присутствие турецких войск | Присутствие турецких войск | Три списка | Северный Ирак |
| 39. | 1–15 июня 2018 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | 148 | Северный сектор операций |
| 40. | 21 июня 2018 года | Нарушение границы и вторжение на территорию Ирака | 1 | Сидакан, граница мухафазы Эрбиль |
| 41. | 31 мая — 2 июня 2018 года | Нарушение границы и вторжение на территорию Ирака | 3 | Различные районы |
| 42. | 16–21 мая 2018 года | Нарушение территории Ирака | 7 | Различные районы |
| 43. | 1 марта — 31 мая 2018 года | Нарушение территории Ирака | 16 | Различные районы |
| 44. | 16–22 июня 2018 года | Нарушение территории Ирака | 9 | Различные районы |
| 45. | 1–31 мая 2018 года | Нарушение границы и вторжение | 3 | Различные районы |
| 46. | 1–31 мая 2018 года | Нарушение границы и вторжение | 15 | Различные районы |
| 47. | 4 июля 2018 года | Нарушение территории Ирака | 13 | Различные районы |
| 48. | 16–30 июня 2018 года | Нарушение воздушного пространства | 163 | Северный сектор операций |
| 49. | 7 июля 2018 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | 2 | Северный сектор операций |
| 50. | 1–30 апреля 2018 года | Нарушение воздушного пространства Ирака | 32 | Северный сектор операций |
| 51. | 1–31 мая 2018 года | Нарушение воздушного пространства и границы | 19 | Северный сектор операций |

| <i>№.</i> | <i>Дата нарушения</i> | <i>Характер нарушения</i> | <i>Число нарушений</i> | <i>Место</i> |
|-----------|-----------------------|--------------------------------|------------------------|--------------------------|
| 52. | 14–19 марта 2018 года | Нарушение и обстрел территории | 4 | Северный сектор операций |
| 53. | 11–21 июля 2018 года | Нарушение границы и вторжение | 9 | Северный сектор операций |
| 54. | 1–30 июня 2016 года | Нарушение границы и вторжение | 17 | Северный сектор операций |
| 55. | 4–11 июля 2018 года | Нарушение территории Ирака | 13 | Северный сектор операций |
| 56. | 1–15 июля 2018 года | Нарушение территории Ирака | 143 | Северный сектор операций |
| 57. | 20–26 июля 2018 года | Нарушение границы и вторжение | 5 | Различные районы |
| 58. | 1–30 июля 2018 года | Обстрел территории | 17 | Различные районы |
